

SGH-i780

Manual del usuario

Uso de este manual

Este manual del usuario ha sido diseñado específicamente para guiarlo a través de las características y funciones del dispositivo.



Si necesita información sobre temas no cubiertos en este manual, consulte la **Ayuda** incluida en el sistema operativo de Windows Mobile® 6 Professional.

Iconos instructivos

Antes de comenzar, conozca los iconos que encontrará en este manual:



Advertencia: situaciones que pueden ocasionar daños a usted o a otros.



Precaución: situaciones que pueden ocasionar daños a su dispositivo o a otros equipos.



Nota: notas, consejos de uso o información adicional.

▶ *Consulte*: páginas con información relacionada. Por ejemplo: ▶ p. 12 (significa "consulte la página 12").

→ *A continuación*: el orden de opciones o menús que debe seleccionar para llevar a cabo un paso. Por ejemplo: Pulse **Inicio** → **Programas** → **Multimedia** → **Cámara** (indica que debe pulsar **Inicio**, a continuación, **Programas**, a continuación, **Multimedia** y, a continuación, **Cámara**).

[ ] *Corchetes*: teclas del dispositivo; por ejemplo: [⏻] (indica la tecla de encendido).

Información sobre copyright y marcas comerciales

Los derechos de todas las tecnologías y productos que incluye este dispositivo pertenecen a sus respectivos dueños:

- Este producto incluye software con licencia de MS, una filial de Microsoft Corporation.
  Microsoft y cualquier software que lleve el nombre Microsoft son marcas registradas de Microsoft Corporation.
  Antes de usar este producto, consulte la sección Acuerdo sobre TÉRMINOS DE LICENCIA DEL SOFTWARE DE MICROSOFT PARA WINDOWS MOBILE 6 en la parte posterior de este manual para obtener información sobre derechos y restricciones.
- Java™ es una marca comercial de Sun Microsystems, Inc.



- Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.
  en todo el mundo. Bluetooth QD ID: B013199
- Windows Media Player® es una marca registrada de Microsoft Corporation.

Contenido

Información sobre uso y seguridad

Cumpla con las siguientes precauciones a fin de evitar situaciones peligrosas o ilegales y garantizar el máximo rendimiento del dispositivo.



Advertencias de seguridad

Mantenga el teléfono lejos del alcance de los niños y las mascotas

Mantenga el teléfono y todos los accesorios fuera del alcance de los niños o animales. Las piezas pequeñas pueden causar asfixia o lesiones graves en caso de ser tragadas.

Proteja su audición



El uso de los auriculares a un volumen elevado puede dañar la audición. Sólo utilice la configuración de volumen mínimo necesario para escuchar música o una conversación.

Instale los dispositivos móviles y el equipo con precaución

Asegúrese de que todo dispositivo móvil o equipo relacionado que se instale en su vehículo esté montado de manera segura. Evite colocar el teléfono y los accesorios cerca o en el área de despliegue del airbag. Si el equipo inalámbrico está instalado de manera incorrecta y el airbag se infla, podrían producirse lesiones graves.

Manipule y deseche las baterías y los cargadores con cuidado

- Sólo utilice las baterías y los cargadores aprobados por Samsung específicamente diseñados para el dispositivo. Las baterías y cargadores no compatibles pueden causar lesiones o daños graves al dispositivo.
- Nunca arroje las baterías al fuego. Al desechar las baterías usadas, respete todas las normativas locales.
- Nunca coloque baterías o teléfonos dentro o sobre dispositivos generadores de calor como microondas, estufas o radiadores. Las baterías pueden explotar si se sobrecalientan.
- Nunca aplaste ni perfore la batería. Evite exponer la batería a presión atmosférica alta, ya que puede dañar los circuitos electrónicos internos o se puede producir un recalentamiento.

Evite la interferencia con marcapasos

Mantenga una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) entre los dispositivos móviles y los marcapasos a fin de evitar la interferencia potencial, según lo recomendado por los fabricantes y el grupo de investigación independiente Wireless Technology Research (Investigación sobre tecnología inalámbrica). Si tiene algún motivo para sospechar que el dispositivo interfiere con un marcapasos u otro equipo médico, apague el dispositivo de inmediato y comuníquese con el fabricante del marcapasos o del equipo médico para solicitar ayuda.

Apague el dispositivo en entornos potencialmente explosivos

No utilice el dispositivo en gasolineras (estaciones de servicio) ni cerca de combustibles o productos químicos. Apague el dispositivo siempre que así lo indiquen las instrucciones o señales de advertencia. El dispositivo podría generar explosiones o incendios en o alrededor de áreas de almacenamiento y transferencia de combustible y productos químicos o áreas de voladura. No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento que lleva el dispositivo, sus piezas o sus accesorios.

Reduzca el riesgo de lesiones por movimiento repetitivo

Al enviar mensajes de texto o utilizar los juegos del dispositivo, sosténgalo de manera relajada, pulse los botones suavemente, utilice las funciones especiales que reducen la cantidad de botones que debe pulsar (por ejemplo, plantillas y texto predictivo) y realice pausas frecuentes.



Precauciones de seguridad

Conduzca con precaución en todo momento

Evite el uso del dispositivo mientras conduce y respete todas las normativas que restringen el uso de dispositivos móviles al conducir. Cuando sea posible, utilice los accesorios de manos libres para aumentar la seguridad.

Respete todas las normativas y advertencias de seguridad

Cumpla con toda normativa que restrinja el uso de dispositivos móviles en determinadas áreas.

Utilice sólo los accesorios aprobados por Samsung

El uso de accesorios no compatibles puede dañar el dispositivo o causar lesiones.

Apague el dispositivo en áreas cercanas a equipos médicos

El dispositivo puede interferir con los equipos médicos de hospitales o establecimientos de atención de la salud. Respete las normativas, advertencias publicadas e indicaciones del personal médico.

Apague el dispositivo o desactive las funciones inalámbricas en un avión

El dispositivo puede generar interferencia con el equipo de la aeronave. Respete todas las normativas de la aerolínea y apague el teléfono o cambie a un modo que desactive las funciones inalámbricas cuando así lo indique el personal de la aerolínea.

Proteja las baterías y los cargadores contra daños

- Evite la exposición de las baterías a temperaturas demasiado frías o calientes (inferiores a 0 ºC / 32 ºF o superiores a 45 ºC / 115 ºF). Las temperaturas extremas pueden reducir la capacidad de carga y la duración de las baterías.

- Evite el contacto de las baterías con objetos metálicos, dado que pueden generar una conexión entre los terminales + y - de las baterías y producir el daño temporal o permanente de éstas.
- Nunca utilice un cargador o una batería dañada.

Manipule el dispositivo con cuidado y prudencia

- No permita que el dispositivo se moje, dado que los líquidos pueden causar daños graves. No manipule el dispositivo con las manos mojadas. Los daños ocasionados por el agua pueden anular la garantía del fabricante.
- No utilice ni guarde el dispositivo en áreas sucias o con polvo a fin de evitar que se dañen las piezas móviles.
- El dispositivo se compone de dispositivos electrónicos complejos; por lo tanto, protéjalo contra impactos o manipulación brusca a fin de evitar daños graves.
- No pinte el dispositivo, dado que la pintura puede bloquear las piezas móviles e impedir el funcionamiento adecuado.
- Evite utilizar la luz o el flash de la cámara del dispositivo cerca de los ojos de niños o animales.
- El dispositivo y las tarjetas de memoria pueden sufrir daños si se los expone a campos magnéticos. No utilice estuches o accesorios con cierre magnético ni permita que el dispositivo esté en contacto con campos magnéticos durante períodos prolongados.

Evite la interferencia con otros equipos electrónicos

El dispositivo emite señales de radiofrecuencia (RF) que pueden interferir con equipos electrónicos no protegidos o protegidos de manera deficiente, como marcapasos, audífonos y equipos médicos en hogares o vehículos. Consulte con el fabricante de su equipo médico a fin de resolver todo problema de interferencia que experimente.

Información importante sobre uso

Utilice el dispositivo en la posición normal

Evite el contacto con la antena interna del dispositivo.

Permita que sólo personal calificado realice el mantenimiento de su dispositivo

Si permite que personal no calificado realice el mantenimiento del dispositivo, pueden producirse daños en el teléfono y se anulará la garantía.

Garantice la máxima duración de la batería y el cargador

- Evite cargar las baterías durante más de una semana, dado que la sobrecarga puede reducir su duración.
- Con el transcurso del tiempo, las baterías no utilizadas se descargarán y se las deberá recargar antes de utilizarlas.
- Desconecte los cargadores de las fuentes de alimentación cuando no estén en uso.
- Utilice las baterías sólo para la finalidad prevista.

Manipule las tarjetas SIM y de memoria con cuidado

- No retire una tarjeta mientras el dispositivo está transfiriendo o accediendo a información, ya que esto podría resultar en la pérdida de datos y/o daños a la tarjeta o el dispositivo.
- Proteja las tarjetas contra golpes fuertes, electricidad estática y ruido eléctrico de otro equipo.
- La escritura y borrado frecuentes reducirán la vida útil de las tarjetas de memoria.
- No toque los terminales o contactos dorados con los dedos u objetos metálicos. Si la tarjeta está sucia, límpiela con un paño suave.

Asegúrese de acceder a los servicios de emergencia

Es posible que no se puedan establecer las llamadas de emergencia desde el dispositivo en determinadas áreas o circunstancias. Antes de viajar a regiones remotas o en vías de desarrollo, planifique un método alternativo para comunicarse con el personal de servicios de emergencia.

Información sobre la certificación de la tasa de absorción específica (SAR, Specific Absorption Rate).

El dispositivo cumple con las normas de la Unión Europea (UE) que limitan los niveles de exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) que emiten los equipos de radio y telecomunicaciones.

Estas normas impiden la venta de dispositivos móviles que superen el nivel de exposición máximo (denominado tasa de absorción específica o SAR) de 2,0 vatios/kilogramo de tejido corporal.

Durante el proceso de prueba, el valor máximo de la SAR registrado para este modelo fue de 0,514 vatios/kilogramo. Durante el uso normal, la SAR real suele estar bastante por debajo del valor máximo, dado que el dispositivo ha sido diseñado para emitir sólo la energía de RF necesaria para transmitir señales a la estación base más cercana. Al emitir automáticamente niveles inferiores cada vez que es posible, el dispositivo reduce la exposición general del usuario a la energía de RF.

La declaración de conformidad que se encuentra en la parte posterior de este manual del usuario demuestra el cumplimiento del dispositivo con la directiva europea sobre equiposs terminales de telecomunicaciones (R&TTE). Para obtener más información acerca de la SAR y las normas relacionadas de la UE, visite el sitio web de telefonía móvil de Samsung.

capítulo 1

Introducción de texto

Con la pantalla táctil, el puntero stylus y el teclado de su dispositivo puede introducir o escribir texto y hacer dibujos en notas, documentos y mensajes.

Cambiar el modo de introducción de texto

Cuando puntee un campo de texto, el dispositivo mostrará un panel de entrada en la parte inferior de la pantalla. Puede puntear la flecha que se encuentra al lado del icono del panel de entrada y elegir uno de los siguientes métodos de entrada para la introducción de texto:

- Teclado en pantalla ( )
- Trazos naturales ( )
- Trazos aprendidos ( )

Puede puntear el icono del panel de entrada en cualquier momento para mostrar u ocultar el panel de entrada.

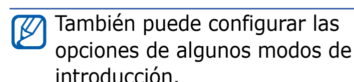
Además, puede utilizar el teclado QWERTY para introducir texto fácil y rápidamente. Introduzca el texto de la misma manera que con un teclado de PC.

Cambiar el modo predeterminado de introducción de texto

1. En cualquier campo de texto, puntee la flecha que se encuentra al lado del icono del panel de entrada.
2. Puntee **Opciones...**.

3. En la ficha **Método de entrada**, seleccione un modo de introducción de texto.

4. Puntee ok.



También puede configurar las opciones de algunos modos de introducción.

Introducir texto con el teclado en pantalla

1. Puntee el icono del panel de entrada.

2. Puntee la flecha que se encuentra al lado del icono del panel de entrada y seleccione **Teclado**.

3. Puntee los caracteres correspondientes para introducir el texto.

Para cambiar de números a símbolos, puntee **123**. Para acceder a caracteres especiales, puntee **áü**.

Introducir texto con Trazos naturales

Utilice el puntero stylus para escribir letras y números en la pantalla táctil.

1. Puntee el icono del panel de entrada.

2. Puntee la flecha que se encuentra al lado del icono del panel de entrada y seleccione **Trazos naturales**.

3. Escriba cada carácter en el área de escritura de la parte inferior de la pantalla:

   - Escriba letras en mayúscula en la columna **ABC**, en la parte izquierda del área de escritura.

- Escriba letras en minúscula en la columna **abc**, en el centro del área de escritura.
- Escriba números y símbolos en la columna **123**, en la parte derecha del área de escritura.

Para ver demostraciones sobre cómo escribir caracteres, puntee ?.

Introducir texto con Trazos aprendidos

Use el puntero stylus para escribir letras y números en texto con estilo Palm Graffiti.

1. Puntee el icono del panel de entrada.
2. Puntee la flecha que se encuentra al lado del icono del panel de entrada y seleccione **Trazos aprendidos**.
3. Escriba cada carácter en el área de escritura de la parte inferior de la pantalla:
   - Escriba letras en la parte izquierda del área de escritura.
   - Escriba números en la parte derecha del área de escritura.



Arrastre el puntero stylus hacia arriba para cambiar entre mayúsculas y minúsculas (**ABC**, **Abc** o **abc**). Puntee la pantalla una vez para introducir símbolos (**123** o **abc** cambiarán a).

Para ver demostraciones sobre cómo escribir caracteres, puntee ?.

Crear un boceto

Con Notas, puede crear y capturar bocetos.

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Oficina** → **Notas**.
2. Puntee **Nuevo**.
3. Haga un trazo que cruce por lo menos tres renglones para empezar un marco de dibujo.

   Los bocetos que no atraviesen los tres renglones serán considerados escritura.
4. Continúe su boceto con trazos.

Para editar un boceto, puntee **Menú** → **Dibujar**.

Puntee y mantenga pulsado el puntero stylus sobre el boceto hasta que aparezcan los controladores de selección. Luego, puede puntear y mantener pulsados los controladores para arrastrar el boceto o cambiar su tamaño. O bien puede pulsar **Menú** para acceder a otras opciones.

capítulo 2

Comunicación

El dispositivo permite enviar y recibir muchos tipos de llamadas y mensajes a través de redes móviles y la red inalámbrica.

Llamadas

Aprenda a utilizar las funciones de llamada del dispositivo. Para conocer las funciones de llamada básicas, consulte la Guía de inicio rápido.

Llamar a un número internacional

1. Mantenga pulsada [**0**] para insertar el carácter + (esto reemplaza el código de acceso internacional).
2. Pulse las teclas numéricas para introducir el número completo que desea marcar (código de país, código de área y número de teléfono) y, luego, puntee **Teclado** → **Hablar** o pulse [] para marcar.
3. Para finalizar la llamada, puntee **Finalizar** o pulse [].

Realizar una llamada desde la lista de contactos

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Contactos** para abrir la lista de contactos.

2. Desplácese hasta un contacto y puntee el nombre del contacto.



Para buscar un contacto, puntee el campo Escriba un nombre... e introduzca las primeras letras del nombre del contacto.

3. Puntee el número que desea marcar.
4. Para finalizar la llamada, puntee **Finalizar** o pulse [ ].

Realizar una llamada desde Llamadas

1. Pulse [ ].
2. Desplácese hasta un contacto y puntee el nombre del contacto.
3. Puntee el número que desea marcar.
4. Para finalizar la llamada, puntee **Finalizar** o pulse [ ].

Desviar llamadas

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Configuración** → **Teléfono**.
2. En la ficha **Servicios**, puntee **Desvío de llamadas** → **Mostrar configuración...**.
3. Puntee una opción de desvío e introduzca un número de teléfono.
4. Puntee ok.

Restringir (bloquear) llamadas

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Configuración** → **Teléfono**.
2. En la ficha **Servicios**, puntee **Bloqueo de llamadas** → **Mostrar configuración...**.
3. Puntee el tipo de llamadas que desea restringir.
4. Puntee ok.

Mensajería

Aprenda a utilizar las funciones de mensajería. Para obtener instrucciones sobre cómo introducir texto, consulte "Introducción de texto" ▶ p. 12

Enviar un mensaje de texto

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Mensajería** → **SMS/MMS**.
2. Puntee **Menú** → **Nuevo** → **SMS**.
3. Introduzca un número de destino o puntee **Menú** → **Agregar destinatario...** para seleccionar un contacto.
4. Puntee el cuerpo del mensaje.
5. Escriba el texto del mensaje.
6. Puntee **Enviar** para enviar el mensaje.

Enviar un mensaje multimedia

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Mensajería** → **SMS/MMS**.
2. Puntee **Menú** → **Nuevo** → **MMS**.
3. Introduzca un número de destino o puntee **Menú** → **Agregar destinatarios** para seleccionar un contacto.
4. Puntee el campo Asunto y escriba el asunto del mensaje.
5. Puntee el cuerpo del mensaje.
6. Escriba el texto del mensaje.
7. Puntee un icono de adjunto para agregar un archivo al mensaje:
   - : adjunta una imagen
   - : adjunta un archivo de música
   - : adjunta un vídeo

- : captura y adjunta una foto
- : graba y adjunta una nota de voz

8. Puntee **Enviar** para enviar el mensaje.

Enviar un mensaje de correo electrónico

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Mensajería**.
2. Puntee el nombre de una cuenta de correo electrónico.
3. Puntee **Menú** → **Nuevo**.
4. Escriba la dirección del destinatario en el campo Para o puntee **Menú** → **Agregar destinatario...** para seleccionar un contacto.

> Los campos CC y CCO se encuentran arriba del campo De.

5. Puntee el campo Asunto y escriba el asunto del mensaje.
6. Puntee el cuerpo del mensaje.
7. Escriba el texto del mensaje.
8. Para agregar un adjunto, puntee **Menú** → **Insertar** → un tipo de adjunto.
9. Puntee **Enviar** para enviar el mensaje.

Recuperar correo electrónico desde un servidor web

Antes de recuperar mensajes de correo electrónico desde un proveedor de servicios de Internet o una conexión VPN, debe crear una cuenta de correo.

Para recuperar mensajes desde su cuenta de Outlook, consulte "Sincronizar los datos" ▶ p. 47

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Mensajería**.
2. Puntee el nombre de una cuenta de correo electrónico.
3. Puntee **Menú** → **Enviar y recibir**.

Ver mensajes

Puede acceder a las carpetas de mensajes de todas sus cuentas de mensajería (correo electrónico, SMS y MMS) desde un mismo lugar.

Para ver los mensajes:

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Mensajería**.
2. Puntee **SMS/MMS** o el nombre de una cuenta de correo electrónico.

   Se abrirá la bandeja de entrada de la cuenta seleccionada.



Mientras visualiza las carpetas de mensajes, puede cambiar de carpeta o cuenta mediante el menú desplegable ubicado en la esquina superior izquierda de la pantalla.

capítulo 3

Multimedia

Aprenda a usar el mini reproductor, la cámara, el álbum multimedia, la presentación de diapositivas y el reproductor de vídeo. Para conocer otras funciones multimedia del dispositivo, consulte la Ayuda de Windows Mobile.

Mini reproductor

El mini reproductor le permite escuchar sus archivos de música mientras trabaja con otros programas. Para poder usar el mini reproductor, debe agregar archivos a su dispositivo: puede descargarlos de Internet, copiarlos de una tarjeta de memoria o sincronizar el dispositivo con su PC.

Para abrir el mini reproductor, pulse [Mini reproductor/Cámara]. También puede puntear **Inicio** → **Programas** → **Multimedia** → **Mini Player** en la pantalla Hoy.

Use los siguientes controles con el mini reproductor:

Icono	Función
▶	Reproducir
❚❚	Pausa
▶❚	Avanzar
❚◀	Retroceder; reproducir el archivo anterior (dentro de los tres segundos posteriores al inicio de la reproducción)
🔊	Silencio

Cámara

El dispositivo permite tomar fotografías digitales (formato jpg) o grabar vídeos (formato 3gp).


No puede iniciar el mini reproductor mientras la cámara está en uso.

Tomar una fotografía

1. Mantenga pulsada [Mini reproductor/ Cámara].
2. Enfoque el objetivo con la cámara y realice los ajustes necesarios (consulte "Ajustar configuración de la cámara").
3. Puntee , o bien pulse el panel de seguimiento o [Mini reproductor/ Cámara] para capturar la imagen.

Ajustar configuración de la cámara

Desde el visor, puntee la pantalla para ver los siguientes iconos. Puntee un icono y luego pulse una opción.

Icono	Función
	Modo (cambiar a videocámara)
	Modo de disparo
	Tamaño de imagen
	Calidad de imagen
	Balance de blancos
	Temporizador
	Efecto
	Opciones

Grabar un vídeo

1. Mantenga pulsada [Mini reproductor/ Cámara].
2. Pulse [**1**] para abrir la videocámara.
3. Enfoque el objetivo con la cámara y realice los ajustes necesarios (consulte "Ajustar configuración de la videocámara").
4. Puntee ●, o bien pulse el panel de seguimiento o [Mini reproductor/ Cámara] para iniciar la grabación.
5. Puntee ■, o bien pulse el panel de seguimiento o [Mini reproductor/ Cámara] para detener la grabación.

Ajustar configuración de la videocámara

Desde el visor, puntee la pantalla para ver los siguientes iconos. Puntee un icono y luego pulse una opción.

Icono	Función
	Modo (cambiar a cámara)
	Modo de vídeo
320	Tamaño de vídeo
	Calidad de vídeo
AWB	Balance de blancos
	Temporizador
	Efecto
	Audio
	Opciones

Álbum multimedia

Con el álbum multimedia, puede ver todos los archivos y carpetas del dispositivo, y acceder a ellos.

Ver una fotografía

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Gestor de contenidos**.
2. Puntee el menú desplegable que se encuentra en la esquina superior izquierda de la pantalla y seleccione **Mi dispositivo**.
3. En esta lista de carpetas, puntee **My Documents** → **Mis imágenes**.
4. Puntee el nombre o la vista en miniatura de una fotografía para abrirla.

Mientras mira fotografías, puede realizar las siguientes acciones:

- Para desplazarse por las fotos, puntee o .
- Para acercarse o alejarse, puntee **Zoom** y luego puntee o . Para volver a la pantalla completa, puntee . Para salir de la pantalla de zoom, puntee .
- Para modificar la fotografía, puntee **Menú** → **Editar imagen**.
- Para colocar una foto como imagen de fondo o de identificación de llamada, puntee **Menú** → **Definir como** → una opción.
- Para enviar una foto, puntee **Menú** → **Enviar** → una opción de envío.
- Para ver las fotos como una presentación, puntee **Menú** → **Reproducir presentación de dia...**.

Reproducir un vídeo

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Gestor de contenidos**.
2. Puntee el menú desplegable que se encuentra en la esquina superior izquierda de la pantalla y seleccione **Mi dispositivo**.
3. En esta lista de carpetas, puntee **My Documents** → **Mis vídeos**.
4. Puntee el nombre o la vista en miniatura de un vídeo para abrirlo.

Abrir documentos

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Gestor de contenidos**.
2. Busque y abra la carpeta en la que se encuentra el documento.
3. Puntee el nombre o la vista en miniatura del documento para abrirlo.

Enviar un archivo

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Gestor de contenidos**.
2. Busque y abra la carpeta en la que se encuentra el archivo.
3. Puntee **Menú** → **Enviar** → una opción para enviar el archivo.
    - Para enviar un mensaje multimedia, seleccione **como mensaje** → **MMS (SMS/MMS)**. Consulte "Enviar un mensaje multimedia" ▶ p. 18
    - Para enviar como mensaje de correo electrónico, seleccione **como mensaje** → y la cuenta de correo electrónico. Consulte "Enviar un mensaje de correo electrónico" ▶ p. 19

- Para enviar mediante la función inalámbrica Bluetooth, seleccione **mediante Bluetooth**. Consulte "Enviar datos a través de la función inalámbrica Bluetooth" ▶ p. 44

Presentación de diapositivas

La presentación de diapositivas permite crear álbumes de fotos, editar fotografías y ver presentaciones con música de fondo.

Crear un álbum de fotos

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Multimedia** → **Diapositivas**.
2. Puntee **Menú** → **Crear álbum**.
3. Escriba un nombre para el álbum, defina la fecha de creación y puntee **Autorización**.
4. Busque una foto en otro álbum y puntee **Menú** → **Editar** → **Copiar**.
5. Puntee el nombre del nuevo álbum y luego puntee **Menú** → **Editar** → **Pegar**.

Editar fotos

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Multimedia** → **Diapositivas**.
2. Puntee una vista en miniatura dos veces para abrir la foto.
3. Puntee **Menú** → una opción de edición:
   - **Girar a la izquierda** (90 grados a la izquierda)

- **Girar a la derecha** (90 grados a la derecha)
- **Recortar**
- **Efecto** (Original, Blanco y negro, Sepia o Mejorar)

4. Para guardar los cambios, puntee ok.

Ver presentaciones de diapositivas con música de fondo

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Multimedia** → **Diapositivas** → un álbum de fotos.
2. Puntee **Menú** → **Presentación de diapositivas**.
3. Durante una presentación, puntee la pantalla para mostrar los siguientes controles:

Icono	Función
❚❚	Pausa
▶	Reproducir
■	Detener
⏩	Ir a la foto siguiente
⏪	Ir a la foto anterior
⟲	Girar foto
♪	Cambiar música de fondo
⊗	Salir de presentación

Para ajustar el volumen, arrastre el dedo hacia arriba o hacia abajo en el panel de seguimiento. Para activarlo, en la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Configuración** → la ficha **Sistema** → **Mouse de dedo** → **Navegación en los**.

Reproductor de vídeo

Con el reproductor de vídeo, puede reproducir archivos de vídeo (formato 3gp y mp4) en la memoria del dispositivo, la tarjeta de memoria y la red inalámbrica.

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Multimedia** → **VideoPlayer**.
2. Puntee una vista en miniatura dos veces para abrir un archivo de vídeo.

   Cuando seleccione un archivo de vídeo en la red inalámbrica, el archivo seleccionado se reproducirá automáticamente con el reproductor de vídeo.
3. Use los siguientes controles con el reproductor de vídeo:

Icono	Función
▶	Reproducir
❚❚	Pausa
■	Detener
🔈	Ajustar el volumen

capítulo 4

Productividad personal

Aprenda a usar las funciones Contactos, Calendario, Office Mobile, Explorador de archivos, Notas, Tareas y Alarmas.

Contactos

Aprenda a utilizar los grupos y las tarjetas de contacto para almacenar información personal, como nombres, números de teléfono y direcciones.

Crear un nuevo contacto en Outlook

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Contactos** → **Nuevo** → **Contacto de Outlook**.
2. Escriba la información de contacto.
3. Una vez introducida la información, puntee ok para guardar la tarjeta de contacto.

Crear un nuevo contacto en SIM

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Contactos** → **Nuevo** → **Contacto SIM**.
2. Escriba la información de contacto.
3. Una vez introducida la información, puntee ok para guardar la tarjeta de contacto.

Buscar una tarjeta de contacto

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Contactos**.

2. Puntee el campo Escriba un nombre... e introduzca las primeras letras del nombre del contacto.

   A medida que introduce las letras, la pantalla mostrará los contactos que coinciden con lo que ha escrito.

3. Puntee un contacto para abrirlo.

Copiar o mover tarjetas de contacto

Puede copiar tarjetas de contacto del dispositivo a la tarjeta SIM y viceversa. Cuando copia un contacto de Outlook a la tarjeta SIM, sólo puede almacenar el nombre y el número de teléfono del contacto. Para conservar toda la información del contacto, sincronice los contactos de Outlook con su PC (consulte "Sincronizar los datos" ▶ p. 47).

Para copiar un contacto de Outlook a la tarjeta SIM:

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Contactos**.
2. Puntee un contacto para abrirlo.
3. Puntee **Menú** → **Guardar en SIM**.

Para copiar un contacto de SIM en el dispositivo:

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Contactos**.
2. Puntee un contacto para abrirlo.
3. Puntee **Menú** → **Guardar en Contactos**.

Asignar un número de marcado rápido a una tarjeta de contacto

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Contactos**.
2. Puntee un contacto para abrirlo.
3. Puntee **Menú** → **Agregar a marcado rápido...**.
4. Puntee las flechas hacia arriba o hacia abajo que se encuentran junto al campo Ubicación para establecer un número de marcado rápido.
5. Al finalizar, puntee ok.

Asignar una imagen o un tono de timbre a una tarjeta de contacto

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Contactos**.
2. Puntee un contacto para abrirlo.
3. Puntee **Menú** → **Editar**.
4. Para asignar una imagen, puntee el campo Foto y seleccione una imagen.
5. Para asignar un tono de timbre, puntee el campo Timbre de timbre y seleccione uno.
6. Al finalizar, puntee ok.

Calendario

Utilice el calendario para realizar un seguimiento de las citas, los cumpleaños u otros eventos.

Crear un evento de calendario

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Calendario**.
2. Puntee **Menú** → **Nueva cita**.

3. Complete los campos y modifique los ajustes del evento.

4. Al finalizar, puntee ok.

Cambiar la vista del calendario

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Calendario**.

2. Puntee **Menú** → **Ver** → un tipo de vista.

Detener la alarma de un evento

Cuando suene la alarma para un evento del configurado anteriormente, puntee **Descartar**.

Office Mobile

Con Office Mobile, puede crear y editar libros de Excel, documentos de Word y notas de OneNote, o abrir y ver presentaciones de PowerPoint. El dispositivo admite archivos creados con Office 97 y versiones más recientes.

Crear y editar un libro de Excel

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Office Mobile** → **Excel Mobile**.

2. Puntee una celda para seleccionarla.

3. Introduzca valores o texto con el panel de entrada o el teclado QWERTY, y luego puntee ↵ o pulse [↵].

4. Repita los pasos 2 y 3 si es necesario.

5. Para dar formato a las celdas, puntee **Menú** → **Editar**, **Insertar**, **Formato** o **Herramientas**.

6. Para guardar el libro, puntee ok.

Para obtener más información, consulte la ayuda en línea.

Crear y editar un documento de Word

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Office Mobile** → **Word Mobile**.

2. Puntee **Nuevo** para crear un nuevo documento (si es necesario).

3. Cree el documento con el panel de entrada o el teclado QWERTY.

4. Para cambiar el formato de la fuente o del párrafo, primero resalte el texto y luego puntee **Menú** → **Formato** → **Fuente...** o **Párrafo...**.

5. Para guardar el documento, puntee ok.

Para obtener más información, consulte la ayuda en línea.

Abrir y ver una presentación de PowerPoint

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Office Mobile** → **PowerPoint Mobile**.

2. Puntee el menú desplegable que se encuentra en la esquina superior izquierda de la pantalla de PowerPoint para buscar un archivo de PowerPoint.

3. Puntee el nombre del archivo para iniciar la presentación.

4. Para pasar las diapositivas, puntee la pantalla.

5. Para volver a la diapositiva anterior, puntee → **Anterior**.

6. Para finalizar la presentación de diapositivas, puntee → **Finalizar presentación**.

Para obtener más información, consulte la ayuda en línea.

Crear y editar una nota

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Office Mobile** → **OneNote Mobile**.
2. Puntee **Nueva** para crear una nueva nota.
3. Cree la nota con el panel de entrada o el teclado QWERTY.
4. Para cambiar el formato, primero resalte el texto y luego puntee **Menú** → **Formato** → un tipo.
5. Para agregar imágenes o notas de voz, puntee **Menú** → **Tomar imagen**, **Insertar imagen** o **Insertar grabación**.
6. Para guardar la nota, puntee ok.

Para obtener más información, consulte la ayuda en línea.

Explorador de archivos

Con Explorador de archivos, puede examinar todos los archivos y carpetas del dispositivo. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Explorador de archivos**.

Para pasar a una carpeta de nivel superior, puntee **Arriba**. Puntee **Menú** para eliminar o editar los archivos y las carpetas, o para cambiar su nombre.

Notas

Use la función Notas para crear memos, bocetos y grabaciones.

Crear una nota

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Oficina** → **Notas**.
2. Puntee **Nuevo**.
3. Cree una nota.

   Para crear bocetos, consulte "Crear un boceto" ▶ p. 15
4. Al finalizar, puntee ok.

Enviar una nota

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Oficina** → **Notas**.
2. Puntee el nombre de una nota que desee enviar o cree una nueva nota.
3. Puntee **Menú** → **Herramientas** → **Enviar...**.
4. Puntee un método de envío (texto, multimedia o correo electrónico).

Tareas

Con la función Tareas, puede crear listas de tareas pendientes y avisos.

Crear una tarea

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Oficina** → **Tareas**.
2. Puntee **Menú** → **Nueva tarea**.

3. Escriba los detalles de la tarea.



Para establecer un recordatorio para la tarea, puntee el campo Vencimiento y defina una fecha de vencimiento. Puntee el campo Aviso, seleccione **Avisar** y luego especifique la fecha y la hora del aviso.

4. Al finalizar, puntee ok.

Marcar una tarea como completada

Cuando haya completado una tarea, regrese a la pantalla Tareas (puntee **Inicio** → **Programas** → **Oficina** → **Tareas**) y puntee la casilla de verificación ubicada junto al nombre de la tarea. Una vez que haya marcado una tarea como completada, ya no recibirá avisos programados para esa tarea.

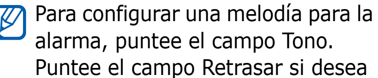
Alarmas

Aprenda a configurar y controlar alarmas de eventos importantes.

Configurar una alarma despertador

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Herramientas** → **Alarmas** → **Alarma despertador**.

2. Configure las opciones de la alarma despertador.



Para configurar una melodía para la alarma, puntee el campo Tono. Puntee el campo Retrasar si desea seleccionar un intervalo para que la alarma vuelva a sonar.

3. Al finalizar, puntee **Listo**.

Configurar una alarma

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Herramientas** → **Alarmas**.
2. En la lista de alarmas, seleccione una de las alarmas entre **Alarma 1** y **Alarma 4**.

   Para agregar alarmas, puntee **Menú** → **Agregar alarma**.
3. Configure todas las opciones de la alarma.
4. Al finalizar, puntee **Listo**.

Detener una alarma

Cuando suene una alarma, puntee **Aceptar**. Cuando suene una alarma despertador, puntee **Rechazar** para detenerla de forma definitiva o **Retrasar** para detenerla de manera temporal.

capítulo 5

Web

Aprenda a usar Windows Live, Messenger, el Lector RSS y los Podcasts. Para obtener información sobre cómo conectarse a Internet y trabajar con Internet Explorer y Opera, consulte la sección Ayuda del dispositivo y la ayuda en línea.

Windows Live

Con Windows Live, puede mantenerse en contacto con sus amigos y acceder a información rápidamente en la red inalámbrica.

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Windows Live**.
2. Puntee **Iniciar sesión en Windows Live** → **Aceptar**.
3. Escriba su Id. de inicio de sesión y contraseña, y puntee **Siguiente**.
4. Siga las instrucciones de la pantalla.

Messenger

Con Messenger, puede estar disponible para otros usuarios y mantenerse al día con su correo electrónico sin necesidad de una conexión permanente a la red inalámbrica. Cuando reciba un nuevo mensaje o desee acceder a los servicios de Internet, se reestablecerá la conexión.

Configurar Messenger e iniciar sesión

1. Inicie sesión en Windows Live (consulte la sección anterior).

2. Desplácese a la izquierda o a la derecha para seleccionar el estado de inicio de sesión y puntee **Siguiente**.
3. Siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.

Conversar con Messenger

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Messenger**.
2. Busque y puntee el nombre de un contacto, y luego puntee **Enviar MI**.
3. Escriba un mensaje en el campo de texto al final de la pantalla y puntee **Enviar**.
4. Durante la conversación, puede realizar las siguientes acciones:
   - Insertar iconos gestuales: puntee **Menú** → **Agregar icono gestual**
   - Invitar a un contacto a la conversación: puntee **Menú** → **Opciones** → **Agregar participante**
   - Transferir un archivo: puntee **Menú** → **Enviar** → un tipo de archivo → un archivo
   - Grabar y enviar un mensaje de voz: seleccione **Mens. voz**, grabe el mensaje de voz y puntee **Enviar**
   - Cambiar entre la lista de contactos y la conversación: desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha
5. Para finalizar la conversación, puntee **Menú** → **Finalizar conversación**.

Lector RRS

Aprenda a utilizar el Lector RSS para obtener información y noticias de último momento de sus sitios web favoritos.

Para ello, primero deberá crear una conexión.

Crear fuentes

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Herramientas** → **Lector RSS**.
2. Puntee **Menú** → **Nueva suscripción** → **Introduzca la URL**.
3. Escriba una dirección web para suscribirse a las fuentes web y puntee **Añadir**.

Leer el contenido más reciente

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Herramientas** → **Lector RSS**.
2. Seleccione una fuente y puntee **Actualizar** para obtener el contenido más reciente.
3. Seleccione una publicación actualizada.

Podcasts

Con Podcasts, puede tener acceso y disfrutar de servicios de música en línea, y crear sus propias listas de reproducción.

Buscar archivos de audio y vídeo

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Herramientas** → **Podcasts**.
2. En la pantalla Podcasts, seleccione **Podcast**.
3. Puntee **Menú** → **Nueva suscripción** → **Búsqueda en línea**.
4. Escriba una palabra clave y puntee **Buscar**. El dispositivo buscará informes relacionados en la red inalámbrica y mostrará los resultados.

Reproducir los archivos de audio y vídeo almacenados

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Herramientas** → **Podcasts**.
2. En la pantalla Podcasts, seleccione **Lista de capítulos**, **10 últimos podcasts** o **Biblioteca**.
3. Desplácese hasta un archivo y puntee **Menú** → **Reproducir**.



Puntee **Cambiar** para abrir la otra lista de reproducción.

Actualizar la biblioteca

Actualice la biblioteca de audio y vídeo, y las listas de reproducción con nuevos archivos.

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Herramientas** → **Podcasts**.
2. En la pantalla Podcasts, seleccione **Podcast** o **Lista de capítulos**.

3. Puntee **Menú** → **Actualizar**.



En la pantalla Podcasts, puntee **Menú** → **Opciones** para seleccionar la ubicación de memoria predeterminada.

capítulo 6

Conectividad

Aprenda a transferir datos desde y hacia el dispositivo a través de la función inalámbrica Bluetooth y sincronice el dispositivo con su PC mediante ActiveSync. Para obtener información sobre cómo conectarse a la red inalámbrica o a una red privada virtual (VPN), consulte la Ayuda de Windows Mobile del dispositivo.

Bluetooth

Puede conectarse con otros dispositivos inalámbricos habilitados para Bluetooth a una distancia de 10 metros (30 pies). Las paredes u otros obstáculos entre los dispositivos pueden bloquear o impedir la conexión inalámbrica.

Activar la función inalámbrica Bluetooth

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Configuración**.
2. En la ficha **Conexiones**, puntee **Bluetooth**.
3. En la ficha **Modo**, puntee la casilla de verificación junto a **Activar Bluetooth**.
4. Para permitir que otros dispositivos encuentren su dispositivo y se conecten con él, puntee la casilla de verificación junto a **Permitir que este dispositivo sea visible por otros dispositivos**.
5. Puntee ok.

Buscar y conectarse con un dispositivo habilitado para Bluetooth

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Configuración**.
2. En la ficha **Conexiones**, puntee **Bluetooth**.
3. En la ficha **Dispositivos**, puntee **Añadir nuevo dispositivo...**.

   El dispositivo buscará y mostrará la lista de dispositivos habilitados para Bluetooth.
4. Puntee el nombre de un dispositivo y luego puntee **Siguiente**.
5. Introduzca el PIN Bluetooth entre 1 y 16 dígitos del dispositivo al que intenta conectarse y puntee **Siguiente**.



Para conectarse con otro dispositivo habilitado para Bluetooth, ambos dispositivos deben utilizar la misma contraseña. Es posible que los auriculares o el kit de manos libres para automóviles utilicen una contraseña fija, por ejemplo, **0000**.

6. Cambie el nombre para mostrar del otro dispositivo y seleccione los servicios que desea (si es necesario).
7. Puntee **Finalizar**.

Enviar datos a través de la función inalámbrica Bluetooth

1. Ubique el elemento o el archivo que desea enviar.

2. Puntee **Menú** → **Enviar contacto** o **Archivo** → **Transferir/Transferir...**, o puntee **Menú** → **Transferir archivo...**, **Transferir tarea...** o **Transferir cita...**.

3. Puntee un dispositivo de la lista.

Recibir datos a través de la función inalámbrica Bluetooth

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Configuración**.

2. En la ficha **Conexiones**, puntee **Transferir**.

3. Puntee la casilla de verificación junto a **Recibir todas las transferencias entrantes por IR y Bluetooth.**.

4. Cuando se le pregunte si desea permitir los datos entrantes, puntee **Sí**.

Configurar un puerto COM para Bluetooth

Cuando deba enviar varios archivos, puede establecer un puerto COM para Bluetooth.

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Configuración**.

2. En la ficha **Conexiones**, puntee **Bluetooth**.

3. En la ficha **Puertos COM**, puntee **Nuevo puerto saliente**.

4. Para los puertos salientes, puntee el nombre de un dispositivo y luego puntee **Siguiente**.

5. Seleccione un puerto COM.

6. Puntee la casilla de verificación junto a **Conexión segura** para establecer una conexión segura entre los dispositivos.

7. Puntee **Finalizar**.

Conectarse con un servidor FTP

Puede conectar el dispositivo a un servidor de archivos, que puede ser un teléfono móvil o un ordenador, e intercambiar archivos con el servidor.

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Explorador BT**.
2. Puntee **Sí**.

   Puntee **Menú** → **Search FTP Servidores** (si es necesario).

   El dispositivo buscará y mostrará la lista de dispositivos habilitados para Bluetooth.
3. Puntee un servidor FTP y luego puntee **Aceptar**.
4. Puntee **Sí**.
5. Escriba el PIN Bluetooth para el servidor y luego puntee **Siguiente**.
6. Cambie el nombre para mostrar del servidor (si es necesario).
7. Puntee **Finalizar**.

ActiveSync

Con ActiveSync, puede sincronizar el dispositivo con su PC, y hacer copias de seguridad de los datos, además de restaurarlos.

Instalar ActiveSync en su PC

Antes de sincronizar los datos, debe instalar ActiveSync, ya sea desde el CD-ROM proporcionado o desde el sitio web de Microsoft (http://www.microsoft.com).

Para instalar ActiveSync desde el CD-ROM proporcionado:

1. Inserte el CD-ROM en su PC.
2. Siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.
3. Cuando finalice la instalación, siga las instrucciones de la pantalla del asistente de configuración de sincronización para conectar el dispositivo con su PC y crear una asociación para compartir datos.

Conectar el dispositivo con su PC mediante el cable de datos para PC

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Configuración**.
2. En la ficha **Conexiones**, puntee **USB a PC**.
3. Conecte un extremo del cable de datos para PC con la toma multifunción del dispositivo y el otro extremo con el puerto USB de su PC.



También puede conectar el dispositivo con su PC a través de la función inalámbrica Bluetooth. Consulte "Buscar y conectarse con un dispositivo habilitado para Bluetooth" ▶ p. 44

Sincronizar los datos

Cuando conecta el dispositivo con su PC, ActiveSync comienza a sincronizar los datos automáticamente. Para comenzar la sincronización de forma manual, puntee **Sincronizar**. Para detener una sincronización en curso, puntee **Detener**.

También puede buscar archivos y copiarlos manualmente del dispositivo a su PC y viceversa (en la ventana Microsoft ActiveSync, puntee **Explorar**).

Para obtener más información sobre cómo sincronizar los datos, consulte la Ayuda de ActiveSync.

Agregar un servidor Exchange

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **ActiveSync**.
2. Puntee **Menú** → **Agregar origen servidor...**.
3. Escriba la dirección de un servidor.
4. Para establecer una conexión segura, puntee la casilla de verificación junto a **Este servidor requiere una conexión cifrada (SSL)**.
5. Puntee **Siguiente**.
6. Escriba su nombre de usuario de Exchange, la contraseña y el nombre de dominio.
7. Puntee **Siguiente**.
8. Seleccione los tipos de datos que desea sincronizar.
9. Cuando haya terminado, puntee **Finalizar**.

Cambiar el programa de sincronización

Si sincroniza periódicamente los datos a través de un servidor Exchange, puede configurar los ajustes de los programas de máxima y mínima actividad.

Para cambiar los programas de sincronización:

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **ActiveSync**.

2. Puntee **Menú** → **Programación...**.

3. Configure las siguientes opciones:

   - **Horas pico**: configure la frecuencia de sincronización durante las horas de máxima actividad
   - **Horas de mínima actividad**: configure la frecuencia de sincronización durante las horas de mínima actividad
   - **Usar también en itinerancia (roaming)**: configure esta opción para usar los programas de sincronización cuando esté en el extranjero
   - **Enviar y recibir cuando haga clic en Enviar**: configure esta opción para sincronizar los datos cuando seleccione **Enviar** en la mensajería

4. Al finalizar, puntee ok.

capítulo 7

Programas adicionales

Aprenda a usar las funciones Juegos, Java, Calculadora, Conversor inteligente, Gestor de tareas y Buscar.

Juegos

Disfrute los juegos divertidos, como Bubble Breaker y el Solitario. También puede descargar y utilizar nuevos juegos basados en tecnología Java.

En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Juegos**.

Java

La carpeta Java es el lugar donde se almacenan las aplicaciones y los juegos descargados.

En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Java**.

Calculadora

1. En la pantalla Hoy, pulse **Inicio** → **Programas** → **Oficina** → **Calculadora**.

2. Introduzca el primer número con los botones de la calculadora en pantalla.

   Para borrar los números en pantalla, puntee **C**.

   Para borrar el último dígito introducido en una entrada de varios dígitos, puntee la flecha que se encuentra a la derecha del cuadro de entrada.

3. Pulse la función matemática.

4. Introduzca el segundo número.
5. Para ver el resultado, puntee **=**.

Puede usar los siguientes botones que aparecen en la pantalla:

- **C**: permite borrar el número introducido.
- **MC**: permite borrar cualquier valor almacenado en la memoria de la calculadora.
- **MR**: permite recuperar el valor almacenado desde la memoria y lo inserta en el cálculo actual.
- **M+**: permite agregar el número actual a la memoria de la calculadora.

Conversor inteligente

1. En la pantalla Hoy, pulse **Inicio** → **Programas** → **Herramientas** → **Conversor inteligente**.
2. Seleccione el tipo de medida.
3. Cambie la unidad base en el campo De (si es necesario).
4. Introduzca la cantidad base.
5. Cambie la unidad de conversión en el campo Para (si es necesario).

   El dispositivo mostrará el resultado de la conversión.

Gestor de tareas

El dispositivo permite realizar varias tareas. Puede ejecutar más de un programa al mismo tiempo. No obstante, la ejecución simultánea de varios programas puede causar cortes de comunicación, bloqueos, problemas de memoria o consumo adicional de energía. Para evitar estos problemas, cierre los programas innecesarios mediante el **Gestor de tareas**.

1. Mantenga pulsada [**OK**]. También puede puntear **Inicio** → **Programas** → **Gestor de tareas** en la pantalla Hoy.

   Aparecerá una lista de todos los programas que se están ejecutando en el dispositivo en una ventana emergente.

2. Para activar un programa, puntee el programa deseado.

   Para cerrar un programa, puntee **Cerrar**. Para cerrar todos los programas, puntee **Cerrar todos**.

Buscar en el dispositivo

1. En la pantalla Hoy, puntee **Inicio** → **Programas** → **Herramientas** → **Buscar**.

2. Escriba parte del nombre de un archivo o una carpeta en el campo Buscar por.

   Para restringir la búsqueda, seleccione un tipo de datos en la lista desplegable Tipo.

3. Puntee **Buscar**.

Para abrir un elemento de la lista Resultados, puntee el nombre del elemento.

capítulo 8

Solución de problemas

Si experimenta problemas con el dispositivo, pruebe con estos procedimientos antes de ponerse en contacto con un profesional de servicio.

Contactar a un centro de servicio

Si ha probado los procedimientos de solución de problemas y aún tiene inconvenientes con el dispositivo, anote la siguiente información y comuníquese con su distribuidor local o el servicio de posventa de Samsung:

- Número(s) de modelo del dispositivo
- Número(s) de serie del dispositivo
- Una descripción clara del problema

Para comunicarse con Samsung, utilice los números de teléfono de contacto, las direcciones web o las direcciones postales de su lugar de residencia.

Al intentar encender el dispositivo, pueden aparecer los siguientes mensajes:

Mensaje	Para resolver el problema, pruebe lo siguiente:
Falta la tarjeta SIM.	Asegúrese de que la tarjeta SIM esté instalada correctamente.

Mensaje	Para resolver el problema, pruebe lo siguiente:
Escriba su código PIN.	Al utilizar el dispositivo por primera vez o cuando se activa la función de solicitud de código PIN, debe introducir el PIN proporcionado con la tarjeta SIM. Para desactivar la función de solicitud de código PIN, puntee **Inicio** → **Configuración** → ficha **Personal** → **Teléfono** → ficha **Teléfono** y luego desmarque la casilla de verificación **Requerir PIN cuando se utilice el teléfono**.

Mensaje	Para resolver el problema, pruebe lo siguiente:
La tarjeta SIM está bloqueada.	La tarjeta SIM está bloqueada, por lo general, por haber escrito el PIN incorrectamente varias veces. Debe introducir el código PUK suministrado por el proveedor de servicios.

El dispositivo no muestra ninguna señal (no hay barras junto al icono de red)

- Si acaba de encender el dispositivo, espere aproximadamente 2 minutos para que encuentre la red y reciba una señal.

- Es posible que no pueda recibir señal dentro de túneles o ascensores. Desplácese hasta un espacio abierto.
- Tal vez se encuentre entre áreas de servicio. Al ingresar a un área de servicio, debería recibir la señal.

Olvidó el código de seguridad, PIN o PUK.

Si olvidó o perdió este u otro código, comuníquese con el vendedor o el proveedor de servicios.

La pantalla muestra líneas blancas

Esto puede suceder si encendió el dispositivo después de un largo período de inactividad o si retiró la batería sin haber apagado el dispositivo. La pantalla deberá funcionar correctamente transcurrido cierto tiempo.

Introduce un número, pero no se realiza la llamada

- Asegúrese de haber pulsado [ ].
- Asegúrese de haber accedido a la red móvil adecuada.
- Asegúrese de no haber establecido la restricción de llamadas para el número de teléfono.

Selecciona un contacto para llamar, pero no se realiza la llamada

- Asegúrese de que el número correcto esté almacenado en la información del contacto.
- Vuelva a introducir y a guardar el número (si es necesario).

La persona que llama no puede oírlo

- Asegúrese de no estar bloqueando el micrófono incorporado.
- Acérquese el micrófono incorporado a la boca.
- Si utiliza un auricular, asegúrese de que esté conectado correctamente.

La calidad del sonido de la llamada es deficiente

- Asegúrese de no estar bloqueando la antena interna que se encuentra en la parte superior del dispositivo.
- Si se encuentra en áreas donde la señal es débil, es posible que pierda la recepción. Desplácese hacia otro lugar y vuelva a intentarlo.

La batería no se carga correctamente o, en ocasiones, el dispositivo se apaga solo mientras se está cargando

- Desconecte el dispositivo del cargador, quite la batería y vuelva a instalarla y, a continuación, intente volver a cargar el dispositivo.
- Es posible que los terminales de la batería estén sucios. Limpie los contactos de color dorado con un paño limpio y suave y, luego, intente volver a cargar la batería.
- Si la batería ya no se carga completamente, deseche la antigua batería de manera adecuada y reemplácela por una nueva.

El dispositivo está caliente al tacto

Si utiliza varias aplicaciones a la vez, el dispositivo requiere más energía y es posible que se caliente. Esto es normal y no debería afectar la duración o el rendimiento del dispositivo.

El dispositivo no puede conectarse a Internet

- Asegúrese de haber configurado correctamente las opciones del proveedor de servicios de Internet.
- Asegúrese de haber activado la conexión inalámbrica con el proveedor de servicios móviles y que la señal no se vea obstaculizada.
- Asegúrese de haber introducido el nombre de usuario y la contraseña correcta.

No puede encontrar un dispositivo habilitado para Bluetooth

- Asegúrese de que ambos dispositivos hayan activado la función inalámbrica Bluetooth.
- Asegúrese de que la distancia entre los dispositivos no supere los 10 metros y que no estén separados por paredes u otros obstáculos.
- Asegúrese de que la configuración de los dispositivos permita que estén visibles desde otros dispositivos.
- Asegúrese de que ambos dispositivos sean compatibles con la tecnología inalámbrica Bluetooth.
- Asegúrese de haber introducido el PIN correcto en ambos dispositivos.

No puedo escuchar música en un auricular Bluetooth remoto

- Asegúrese de que el dispositivo esté conectado al auricular.
- Asegúrese de que el formato de música que intenta escuchar sea compatible con el auricular.
- Asegúrese de que la distancia entre el auricular y el dispositivo no supere los 10 metros y que no estén separados por paredes u otros obstáculos.

capítulo 9

Acuerdo sobre TÉRMINOS DE LICENCIA DEL SOFTWARE DE MICROSOFT PARA WINDOWS MOBILE 6

Estos términos de licencia constituyen un acuerdo entre usted y Samsung Electronics Inc. (la "Empresa"). Sírvase leer este documento. Se aplica al software que se incluye en este dispositivo. El software también incluye los medios independientes en los que recibió el software.

El software de este dispositivo incluye software con licencia de Microsoft Corporation o su filial para la Empresa.

Estos términos, asimismo, se aplican a cualquier:

- actualización,
- complemento,
- servicio basado en Internet y,
- servicio de soporte técnico.

relativos al software, salvo que estos elementos incluyan otras términos. De ser así, se aplicarán dichos términos.

Como se describe a continuación, el uso de algunas funciones también indica su consentimiento para la transmisión de ciertos datos informáticos estándar para servicios basados en Internet.

Al utilizar el software (se incluye el uso en este dispositivo), usted acepta estos términos. De no ser así, no utilice el dispositivo ni el software. En lugar de ello, comuníquese con la Empresa para recibir un reembolso o un crédito según la política de devoluciones.

ADVERTENCIA: Si el software incluye tecnologías con funcionamiento por voz, el uso de este software exige la atención del usuario. Desviar la atención de la ruta cuando se conduce puede ocasionar accidentes u otras consecuencias graves. Incluso un desvío de atención ocasional y breve puede resultar peligroso si ello implica no prestar atención al conducir en un momento crucial. La Empresa y Microsoft no garantizan ni asumen compromiso alguno respecto de la legalidad o seguridad del uso de este software, ni recomiendan o proponen su uso mientras se conduce o se utiliza algún otro tipo de vehículo.

Si cumple con los términos de la licencia, tendrá los derechos enumerados a continuación.

1. **DERECHOS DE USO.**

Puede utilizar el software en el dispositivo con el que se adquirió el software.

2. **REQUISITOS DE LICENCIA ADICIONALES O DERECHOS DE USO.**

   a. **Uso específico.** La Empresa diseñó este dispositivo para un uso específico. Sólo se puede utilizar el software para tal fin.

   b. **Programas de Microsoft incluidos y Licencias adicionales necesarias.** Salvo que a continuación se establezca lo contrario, los presentes términos de licencia se aplican a todos los programas de Microsoft que se incluyen con el software. Si los términos de licencia que se incluyen con cualquiera de esos programas le otorgan otros derechos que no entren expresamente en conflicto con los presentes términos, también tendrá esos derechos.

i. El presente acuerdo no otorga ningún derecho sobre el Centro de dispositivos de Windows Mobile, Microsoft ActiveSync o la versión de prueba de Microsoft Outlook 2007, ya que estos productos se encuentran sujetos a las licencias que los acompañan.

c. **Reconocimiento de voz.** Si el software incluye componentes de reconocimiento de voz, debe comprender que el reconocimiento de voz constituye en esencia un proceso estadístico y que pueden producirse errores de reconocimiento durante el proceso. Ni la Empresa ni Microsoft o sus proveedores serán responsables de los daños que puedan surgir por errores en el proceso de reconocimiento de voz.

d. **Función del teléfono.** Si el software del dispositivo incluye la función del teléfono, es posible que todas o algunas partes del software del dispositivo no funcionen si no dispone de una cuenta de servicio con un operador de telecomunicaciones inalámbricas (el "Operador móvil"), o si las instalaciones de la red del operador móvil no están en funcionamiento o no se han configurado para funcionar con el dispositivo.

3. **ALCANCE DE LA LICENCIA.** El software se otorga con licencia, no se vende. El presente acuerdo sólo concede ciertos derechos de uso respecto del software. La Empresa y Microsoft se reservan cualquier otro derecho.

Salvo que la legislación aplicable confiera otros derechos al margen de los contemplados en el presente, podrá utilizar el software únicamente como se establece en este acuerdo. Al hacerlo, debe cumplir con las limitaciones técnicas del software que le permitan utilizarlo solo de determinadas maneras. Se prohíbe:

- evadir limitaciones técnicas del software;
- utilizar técnicas de ingeniería inversa, descompilar o desensamblar el software;
- realizar más copias del software que las establecidas en el presente acuerdo;
- publicar el software para ser copiado por otros;
- alquilar, arrendar o prestar el software; o
- utilizar el software para servicios comerciales de alojamiento de software.

Salvo que en el presente acuerdo se establezca lo contrario, los derechos para tener acceso al software de este dispositivo no confieren el derecho a implementar patentes de Microsoft ni otros derechos de propiedad intelectual de Microsoft relativos a software o dispositivos que tengan acceso a este dispositivo.

Puede utilizar las tecnologías de acceso remoto del software, como Remote Desktop Mobile, para acceder al software de forma remota desde un equipo o un servidor. Usted es responsable de obtener las licencias necesarias para utilizar los protocolos a fin de tener acceso a otro software.

4. **SERVICIOS BASADOS EN INTERNET.** Microsoft ofrece servicios basados en Internet junto con el software. Microsoft puede modificar o cancelar esos derechos en cualquier momento.

   a. **Consentimiento para los servicios basados en Internet.** Las características del software que se describen a continuación se relacionan con los sistemas informáticos del proveedor de servicios o de Microsoft a través de Internet. En algunos casos, usted no recibirá una notificación por separado cuando se conecte. Puede desactivar algunas de estas funciones o no utilizarlas. Para obtener más información acerca de estas características, visite http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=81931. **Al utilizar estas funciones, usted acepta la transmisión de esta información.** Microsoft no utiliza la información para identificarlo o ponerse en contacto con usted.

   <u>Información sobre el dispositivo.</u> Las siguientes funciones emplean protocolos de Internet, que envían información sobre el dispositivo a los sistemas adecuados, por ejemplo, la dirección de protocolo de Internet, el tipo de sistema operativo, el explorador, y el nombre y la versión del software en uso, así como el código de idioma del dispositivo en el que instaló el software. Microsoft utiliza esta información para poner los servicios basados en Internet a su disposición.

- ***Característica de actualización de Windows Mobile.*** La característica de actualización de Windows Mobile ofrece la posibilidad de obtener e instalar actualizaciones de software en el dispositivo cuando estén disponibles. Puede optar por no hacer uso de esta característica. Es posible que la Empresa o el Operador móvil no admitan esta característica o una actualización para el dispositivo.
- ***Administración de derechos digitales de Windows Media.*** Los propietarios de contenido utilizan la tecnología de administración de derechos digitales de Windows Media (WMDRM) para proteger sus derechos de propiedad intelectual, incluido el copyright.

Este software y el software de terceros emplean WMDRM para reproducir y copiar contenido protegido por WMDRM. Si el software no protege el contenido, los propietarios de contenido pueden solicitar a Microsoft que cancele la función del software que permite utilizar WMDRM para reproducir o copiar contenido protegido. Dicha cancelación no afecta otro tipo de contenido. Cuando descargue licencias para contenido protegido, acepta que Microsoft puede incluir una lista de cancelación con las licencias. Los propietarios de contenido puede requerir que actualice WMDRM para tener acceso al contenido. El software de Microsoft que incluye WMDRM le solicitará su consentimiento antes de realizar la actualización.

Si rechaza una actualización, no podrá tener acceso al contenido que exige la actualización.

b. **Uso indebido de servicios basados en Internet.** No debe utilizar estos servicios de manera tal que puedan dañar o perjudicar el uso que haga un tercero de ellos. No debe utilizar los servicios para intentar obtener acceso no autorizado de alguna forma a un servicio, datos, una cuenta o una red.

5. **AVISOS SOBRE EL ESTÁNDAR VISUAL MPEG-4.** El software puede incluir tecnología de descodificación visual MPEG-4. Esta tecnología constituye un formato para la compresión de datos de vídeo. MPEG LA, L.L.C. exige el siguiente aviso:

QUEDA PROHIBIDO EL USO DE ESTE PRODUCTO DE CUALQUIER MANERA QUE CUMPLA CON EL ESTÁNDAR VISUAL MPEG4, EXCEPTO EL USO DIRECTAMENTE RELACIONADO CON (A) DATOS O INFORMACIÓN (i) GENERADOS POR UN CLIENTE NO IMPLICADO EN UNA EMPRESA COMERCIAL Y OBTENIDOS SIN CARGO ALGUNO; (ii) SÓLO PARA USO PERSONAL Y (B) PARA OTROS USOS AUTORIZADOS DE FORMA ESPECÍFICA Y POR SEPARADO POR MPEG LA, L.L.C.

Si desea formular preguntas acerca del estándar visual MPEG-4, comuníquese con MPEG LA, L.L.C., 250 Steele Street, Suite 300, Denver, CO 80206; www.mpegla.com.

6. **CERTIFICADOS DIGITALES.** El software utiliza certificados digitales en formato X.509. Estos certificados digitales se utilizan con fines de autenticación.

7. **SOFTWARE DE CONECTIVIDAD.** El paquete del dispositivo puede incluir el software Centro de dispositivos de Windows Mobile o Microsoft ActiveSync. De ser así, puede instalar y utilizarlo de acuerdo con los términos de licencia que se incluyen con el producto. Si no se incluyen los términos de licencia, puede instalar y utilizar sólo una (1) copia del software en un único equipo.

8. **ACCESO A REDES.** Si utiliza una red, por ejemplo, la red de un empleador, el administrador de la red puede limitar las características o funcionalidades del dispositivo.

9. **SOPORTE DE PRODUCTOS.** Comuníquese con la Empresa para conocer las opciones de soporte. Consulte el número de soporte que se incluye con el dispositivo.

10. **VÍNCULOS A SITIOS WEB DE TERCEROS.** Si el software ofrece vínculos a sitios web de terceros, dichos vínculos se presentan sólo para su comodidad y la inclusión del vínculo no implica un respaldo del sitio web del tercero por parte de Microsoft.

11. **COPIA DE SEGURIDAD.** Puede realizar una copia de seguridad del software. Sólo puede utilizarla para reinstalar el software en el dispositivo.

12. **COMPROBANTE DE LICENCIA.** Si adquirió el software en el dispositivo, o en un disco u otro medio, el software con licencia se identifica mediante una etiqueta original del Certificado de autenticidad con una copia original del software. Para ser válida, dicha etiqueta debe estar fijada al dispositivo o incluirse en el paquete del software de la Empresa. No será válida ninguna etiqueta que se reciba por separado. Debe mantener la etiqueta en el dispositivo o paquete para demostrar que cuenta con una licencia para utilizar el software. Para identificar el software original de Microsoft, visite http://www.howtotell.com.

13. **TRANSFERENCIA A TERCEROS.** Puede transferir el software únicamente con el dispositivo, la etiqueta del Certificado de autenticidad y los presentes términos de licencia directamente a un tercero. Antes de la transferencia, el tercero debe aceptar que los presentes términos de licencia se aplican a la transferencia y el uso del software. No puede conservar copias del software, incluida la copia de seguridad.

14. **SIN TOLERANCIA A ERRORES.** El software no tiene tolerancia a errores. La Empresa instaló el software en el dispositivo y es responsable de su funcionamiento en el dispositivo.

15. **USO RESTRINGIDO.** El software de Microsoft fue diseñado para sistemas que no requieren un funcionamiento a prueba de errores. No puede emplear el software de Microsoft en ningún sistema o dispositivo en el que el mal funcionamiento del software pueda ocasionar un riesgo imprevisto de lesión o muerte a una persona. Esto incluye la operación de instalaciones nucleares, sistemas de comunicación y navegación aérea, y control de tráfico aéreo.

16. **SIN GARANTÍAS SOBRE EL SOFTWARE.** El software se proporciona "tal cual". Usted asume el riesgo por el uso del software. Microsoft no otorga garantías ni condiciones expresas. Toda garantía que reciba en relación con el dispositivo o el software no surge ni resulta vinculante para Microsoft ni sus filiales. En la medida que las leyes locales lo permitan, la Empresa y Microsoft excluyen las garantías implícitas de comerciabilidad, adecuación para un propósito determinado e incumplimiento.

17. **LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD.** Puede demandar a Microsoft y sus filiales únicamente indemnizaciones por daños directos de hasta cincuenta dólares estadounidenses (USD 50,00), o su equivalente en la moneda local. No puede cobrar ninguna otra indemnización, incluida la pérdida de beneficios y los daños derivados, especiales, indirectos o accidentales.

Esta limitación se aplica a:

- cualquier aspecto relacionado con el software, los servicios, el contenido (incluido el código) de sitios de Internet de terceros o programas de terceros, y
- reclamaciones por incumplimiento del contrato, infracción de alguna garantía o condición, responsabilidad objetiva, negligencia u otro acto ilícito civil, con el alcance permitido por la legislación aplicable.

Asimismo, se aplica aun cuando Microsoft debió haber conocido la posibilidad de que se produjeran los daños. Las limitaciones precedentes pueden no ser aplicables a usted si el país en el que se encuentra no permite la exclusión o limitación de los daños derivados, accidentales o de otra índole.

18. **RESTRICCIONES DE EXPORTACIÓN.** El software se encuentra sujeto a las leyes y reglamentaciones de exportación de los Estados Unidos. Debe cumplir con todas las leyes y reglamentaciones nacionales e internacionales en materia de exportaciones que resulten aplicables al software. Estas leyes incluyen restricciones respecto de destinos, usuarios finales y uso final. Para obtener más información, visite www.microsoft.com/exporting.

Índice





Declaración de conformidad (R&TTE)

Nosotros, **Samsung Electronics**

declaramos bajo nuestra responsabilidad que el producto

Teléfono móvil GSM : SGH-i780

al cual hace referencia esta declaración, está de acuerdo con los siguientes estándares y/o otras normativas.

Seguridad	**: EN 60950-1:2001+A11:2004**
EMC	**: EN 301 489-01 v1.5.1 (11-2004) EN 301 489-01 v1.6.1 (09-2005) EN 301 489-07 v1.2.1 (08-2002) EN 301 489-17 v1.2.1 (08-2002) EN 301 489-24 v1.2.1 (11-2002)**
Radio	**: EN 301 511 v9.0.2 (03-2003) EN 300 328 v1.6.1 (11-2004) EN 301 908-1 v2.2.1 (10-2003) EN 301 908-2 v3.2.1 (06-2006)**

Por la presente se declara que se han realizado todas las pruebas de radio básicas y que el producto anteriormente mencionado cumple con todos los requisitos básicos de la Directiva 1999/5/EC.

El procedimiento de valoración de conformidad mencionado en el Artículo 10, detallado en el Anexo[IV] de la Directiva 1999/5/EC, se ha realizado con la participación de las siguientes entidades notificadas:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Marca de identificación: 0168

CE0168ⓘ

La documentación técnica se conserva en:

Samsung Electronics QA Lab.

y se entregará previa solicitud.
(Representante en la UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2007.11.02

(Lugar y fecha de emisión)

Y. S. Park

Yong-Sang Park/Gerente S.

(Nombre y firma de la persona autorizada)

*** Ésta no es la dirección del Centro de Servicio Técnico de Samsung. Si desea conocer la dirección o el número de teléfono del Servicio Técnico de Samsung, consulte la tarjeta de garantía o póngase en contacto con la tienda en la que compró el teléfono.**

Puede que el contenido de este manual no se ajuste exactamente a su dispositivo en función del software del dispositivo o de su proveedor de servicios.

SAMSUNG ELECTRONICS



Resumen Declaración de Conformidad

SAMSUNG declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de Marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

World Wide Web

http://www.samsungmobile.com

Spanish. 03/2008. Rev. 1.0